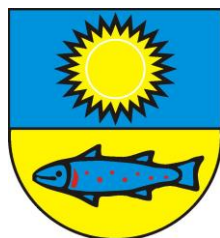


Gemeinde Sils i.E./Segl



Jahresrechnung 2023

Zusammenfassung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG Netto Ausgaben	73'600.40	73'600.40			158'977.14	158'977.14
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Netto Ausgaben	25'631.30	25'631.30	250'000.00	250'000.00	21'111.35	21'111.35
4	GESUNDHEIT Netto Ausgaben	931'897.50	931'897.50	1'100'000.00	1'100'000.00	1'013'028.90	1'013'028.90
6	VERKEHR Netto Ausgaben	541'438.90	60'470.00 480'968.90	1'321'000.00	1'321'000.00	1'935'461.30	35'278.25 1'900'183.05
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Ausgaben Netto Einnahmen	2'667'125.87	524'002.85 2'143'123.02	3'612'500.00	180'000.00 3'432'500.00	466'556.50 177'415.60	643'972.10
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Ausgaben	328'333.36	98'500.00 229'833.36	920'000.00	227'000.00 693'000.00	3'163'424.21	8'000.00 3'155'424.21
	Total	4'568'027.33	682'972.85	7'203'500.00	407'000.00	6'758'559.40	687'250.35
	Netto Ausgaben		3'885'054.48		6'796'500.00		6'071'309.05
	Gesamttotal	4'568'027.33	4'568'027.33	7'203'500.00	7'203'500.00	6'758'559.40	6'758'559.40

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	1'477'263.88	362'158.15 1'115'105.73	1'499'200.00	327'600.00 1'171'600.00	1'368'967.81	360'068.58 1'008'899.23
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Netto Aufwand	244'498.32	130'715.78 113'782.54	212'200.00	106'500.00 105'700.00	224'143.25	134'566.73 89'576.52
2	BILDUNG Netto Aufwand	1'494'689.47	218'505.17 1'276'184.30	1'514'900.00	220'200.00 1'294'700.00	1'389'618.58	223'084.50 1'166'534.08
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Netto Aufwand	569'918.46	63'826.80 506'091.66	550'600.00	60'500.00 490'100.00	471'467.92	65'597.10 405'870.82
4	GESUNDHEIT Netto Aufwand	399'734.10	2'720.05 397'014.05	314'000.00	6'000.00 308'000.00	417'889.35	65'179.00 352'710.35
5	SOZIALE SICHERHEIT Netto Aufwand	94'922.85	16'339.00 78'583.85	110'900.00	5'000.00 105'900.00	105'669.00	19'177.01 86'491.99
6	VERKEHR Netto Aufwand	2'891'137.06	1'108'302.67 1'782'834.39	2'682'500.00	1'047'500.00 1'635'000.00	3'420'098.53	1'131'178.87 2'288'919.66
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	2'560'178.48	2'263'278.16 296'900.32	2'642'250.00	2'378'800.00 263'450.00	3'075'366.85	1'848'065.95 1'227'300.90
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand	3'182'862.63	2'452'767.48 730'095.15	3'127'850.00	2'395'800.00 732'050.00	3'817'850.34	2'363'402.07 1'454'448.27
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag	514'487.15 6'463'572.56	6'978'059.71	382'050.00 4'998'170.00	5'380'220.00	492'012.53 8'398'939.62	8'890'952.15
	Total	13'429'692.40	13'596'672.97	13'036'450.00	11'928'120.00	14'783'084.16	15'101'271.96
	Netto Aufwand				1'108'330.00		
	Netto Ertrag	166'980.57				318'187.80	
	Gesamttotal	13'596'672.97	13'596'672.97	13'036'450.00	13'036'450.00	15'101'271.96	15'101'271.96

Konto	Bilanz Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	39'783'508.19	51'068'135.81	51'293'771.39	39'557'872.61
10	Finanzvermögen	25'128'139.03	46'338'429.42	49'342'768.48	22'123'799.97
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	7'000'083.57	26'548'003.76	30'296'331.11	3'251'756.22
101	Forderungen	829'077.50	12'345'934.48	11'659'671.11	1'515'340.87
102	Kurzfristige Finanzanlagen	112'000.00	4'113'000.00	3'612'000.00	613'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'549'766.26	3'219'491.18	3'549'766.26	3'219'491.18
107	Langfristige Finanzanlagen	225'001.00	112'000.00	225'000.00	112'001.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	13'412'210.70			13'412'210.70
14	Verwaltungsvermögen	14'655'369.16	4'729'706.39	1'951'002.91	17'434'072.64
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	10'370'990.91	4'617'206.39	1'721'461.91	13'266'735.39
142	Immaterielle Anlagen	26'951.25		13'475.00	13'476.25
144	Darlehen	219'927.00		36'066.00	183'861.00
145	Beteiligungen	1'900'000.00		180'000.00	1'720'000.00
146	Investitionsbeiträge	2'137'500.00	112'500.00		2'250'000.00
2	PASSIVEN	39'783'508.19	15'848'790.89	16'074'426.47	39'557'872.61
20	Fremdkapital	8'913'113.55	15'179'995.49	15'290'557.96	8'802'551.08
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'550'994.80	13'554'178.29	13'661'024.61	2'444'148.48
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	619'790.50	968'317.20	619'790.50	968'317.20
205	Kurzfristige Rückstellungen	1'000'000.00		1'000'000.00	
208	Langfristige Rückstellungen	4'693'548.00	657'500.00		5'351'048.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	48'780.25		9'742.85	39'037.40
29	Eigenkapital	30'870'394.64	668'795.40	783'868.51	30'755'321.53
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	3'794'259.48	183'627.03	465'680.71	3'512'205.80
291	Fonds	532'071.30			532'071.30
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	26'544'063.86	485'168.37	318'187.80	26'711'044.43
	Total Aktiven	39'783'508.19	51'068'135.81	51'293'771.39	39'557'872.61
	Total Passiven	39'783'508.19	15'848'790.89	16'074'426.47	39'557'872.61

Sils i.E./Segl

Allgemeine Daten	2019	2020	2021	2022	2023
Einwohner (31.12.)	700	702	715	715	697
Steuerfuss	80%	80%	80%	80%	70%
Handänderungssteuer	2%	2%	2%	2%	2%
Liegenschaftssteuer	1‰	1‰	1‰	1‰	1‰

Finanzkennzahlen	2019	2020	2021	2022	2023
Selbstfinanzierung absolut in CHF	1'361'090	1'899'320	2'498'472	2'617'232	945'469
Selbstfinanzierung je Einwohner in CHF	1'944	2'706	3'494	3'660	1'356
Nettoschuld/-vermögen(-) absolut in CHF	-16'556'913	-19'808'647	-19'653'144	-16'215'025	-13'321'249
① Nettoschuld/-vermögen(-) je Einwohner in CHF	-23'653	-28'217	-27'487	-22'678	-19'112
② Selbstfinanzierungsgrad	37.57%	122.09%	93.58%	43.11%	24.34%
③ Selbstfinanzierungsanteil	12.11%	16.20%	20.12%	18.33%	7.56%
④ Kapitaldienstanteil	3.93%	9.88%	12.58%	17.39%	8.30%
⑤ Zinsbelastungsanteil	-0.10%	-0.07%	0.01%	0.03%	-0.26%
⑥ Bruttoverschuldungsanteil	35.68%	9.53%	24.28%	17.87%	19.54%
⑦ Investitionsanteil	29.31%	16.40%	25.64%	37.06%	29.18%

Erläuterung Finanzkennzahlen:

- ① Fremdkapital - Finanzvermögen / < 0 CHF Nettovermögen; 0 - 1'000 CHF geringe Verschuldung;
1'001 - 2'500 CHF mittlere Verschuldung; 2'501 - 5'000 CHF hohe Verschuldung;
> 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung
- ② Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestition / Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. Je nach Konjunkturlage sollte der Selbstfinanzierungsgrad betragen: ideal > 100%; gut bis vertretbar 80% - 100%; problematisch 50% - 80%; ungenügend < 50%
- ③ Selbstfinanzierung in % des Finanzertrages / > 20% gut; 10% - 20% mittel; < 10% schlecht
- ④ Kapitaldienst in % des Finanzertrages / Klein: < 5%; tragbar: 5 - 15%; hoch: >15%
- ⑤ Nettozinsen in % des Finanzertrages / 0% - 4% gut; 4% - 9% genügend; > 9% schlecht
- ⑥ Bruttoschulden in % des Finanzertrags / < 50% sehr gut; 50% - 100% gut; 100% - 150% mittel;
150% - 200% schlecht; > 200% kritisch
- ⑦ Bruttoinvestitionen in % der Gesamtausgaben / < 10% schwache Investitionstätigkeit; 10% - 20% mittlere Investitionstätigkeit; 20% - 30% starke Investitionstätigkeit; > 30% sehr starke Investitionstätigkeit

An den Gemeindevorstand
und die Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Sils
Via da Marias 93
7514 Sils/Segl Maria

St. Moritz, 25. April 2024

Bericht des unabhängigen Abschlussprüfers zur Jahresrechnung 2023

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Sils – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2023, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigefügte Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt „Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung“ unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde Sils unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten des Gemeindevorstandes für die Jahresrechnung

Der Gemeindevorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Gemeindevorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrolle beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeindevorstand und/oder mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

Im Rahmen unserer Prüfungen haben wir festgestellt, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeindevorstandes ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung nicht schriftlich dokumentiert ist.

Nach unserer Beurteilung entspricht das Interne Kontrollsystem nicht den kantonalen Bestimmungen zum Finanzhaushalt, weshalb wir die Existenz des Internen Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung nicht bestätigen können.

Wir empfehlen, der Gemeindeversammlung Antrag auf die Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

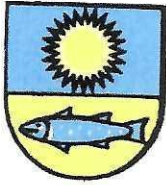
RBT AG

Martin Stamm
Revisionsexperte
Leitender Revisor

Michael Conrad
Revisionsexperte

Beilagen

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang)



Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Sils i.E./Segl

An die
Einwohnergemeinde Sils i.E. / Segl

Sils i.E./Segl, 25. April 2024

Revisionsbericht der Geschäftsprüfungskommission für das Geschäftsjahr 2023

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Auftragsgemäss haben die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission und die beauftragte Revisionsgesellschaft die Geschäftsführung des Gemeindevorstandes, die Buchführung und die Jahresrechnung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Rechnungslegung erfolgte im Geschäftsjahr 2023 nach den Normen des HRM2.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung in Zusammenarbeit mit der beigezogenen Revisionsstelle zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den gesetzlichen Bestimmungen sowie nach dem Reglement für die Geschäftsprüfungskommission.

Wir haben den Gemeindevorstand in einem separaten Bericht ausführlich über die Prüfungsarbeiten orientiert.

Die externe Revisionsstelle hat in einem separaten Bericht ein Prüfungsurteil über die erfolgten Prüfungshandlungen zuhanden der Gemeindeversammlung verfasst.

Anlässlich der Gemeindeversammlung werden wir mündlich über die allgemeine Geschäftsführung orientieren.



Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Sils i.E./Segl

Gemäss unserer Beurteilung ist das Rechnungswesen der Gemeinde nach den anerkannten Normen für die öffentlichen Haushalte geführt und die Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jenen des kantonalen Gemeindegesetzes.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung und aufgrund der Empfehlung der externen Revisionsstelle empfehlen wir Ihnen, die Jahresrechnung 2023 zuhanden der Gemeindeversammlung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Sils i.E./Segl:

Annamaria Bryce:

Claudio Willy:

Giacomo Coretti:

Beilagen:

- Revisionsbericht 2023 der RBT AG vom 25. April 2024